

High chair

TOBY PLUS

/ Hochstuhl TOBY PLUS

/ Seggiolone TOBY PLUS

/ Chaise haute TOBY PLUS

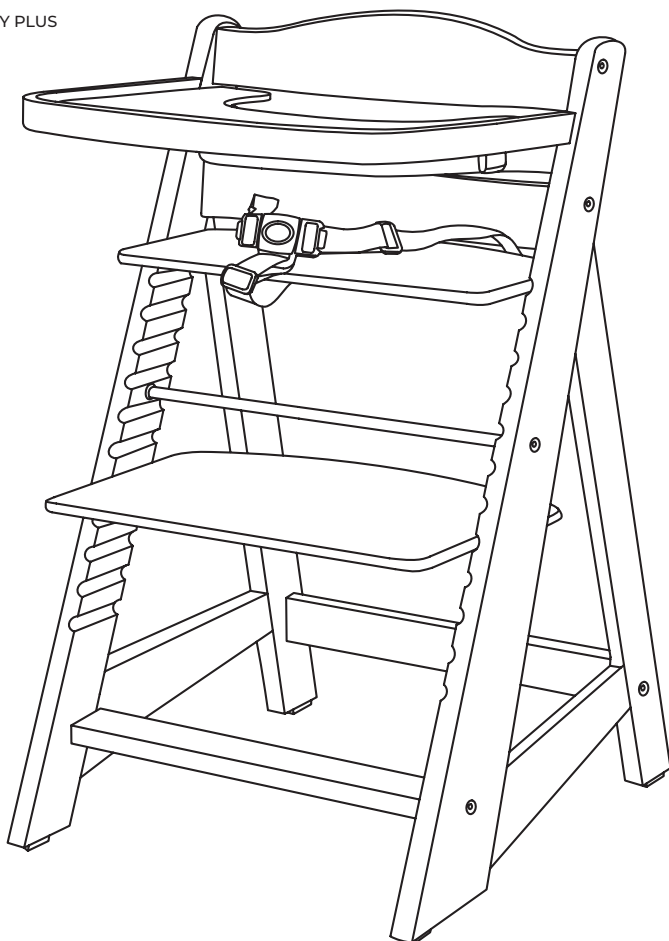
/ Trona TOBY PLUS

/ Καρέκλα φαγητού TOBY PLUS

/ Otroški stol TOBY PLUS

/ Hranilica TOBY PLUS

/ Детска хранилка TOBY PLUS



FreeON

Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com



A



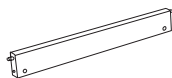
B



C



D



E



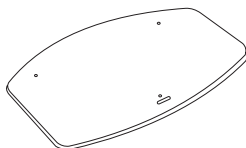
F



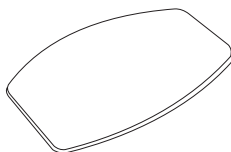
G



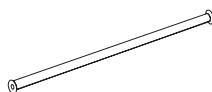
H



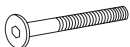
I



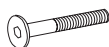
J



K



1



2



3



4



5

8x
M6 - 45 mm

2x
M6 - 40 mm

8x

2x

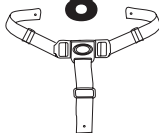
8x



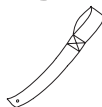
6



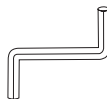
7



8



9



10

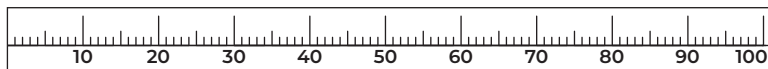
3x

3x

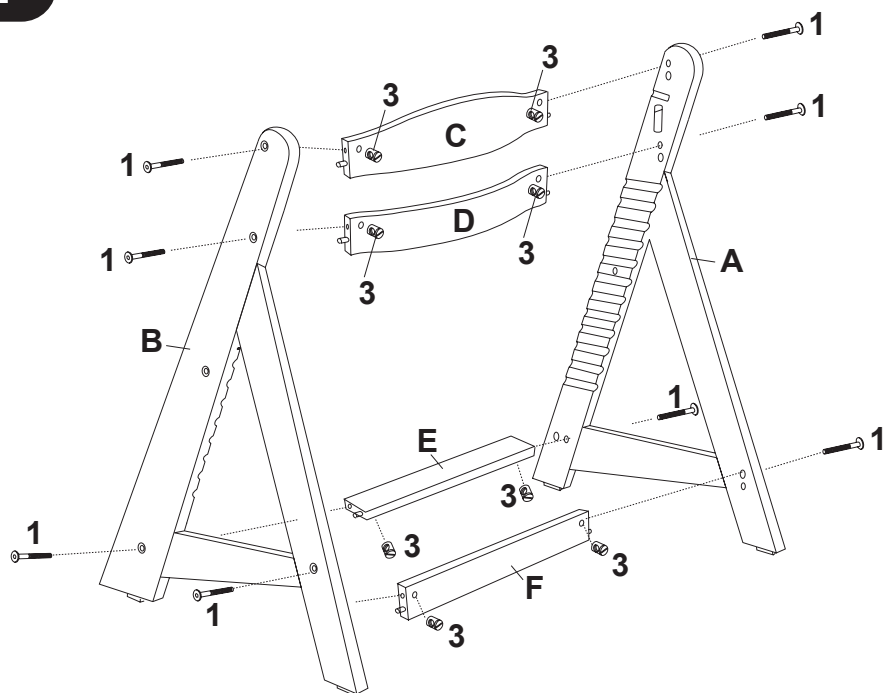
1x

2x

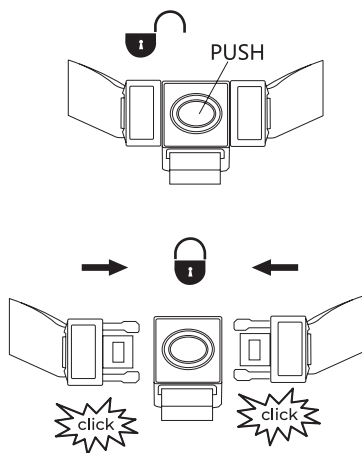
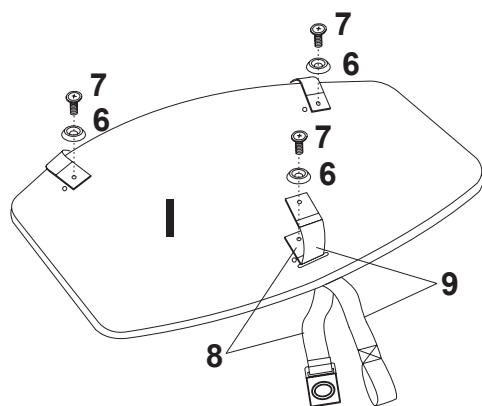
1x



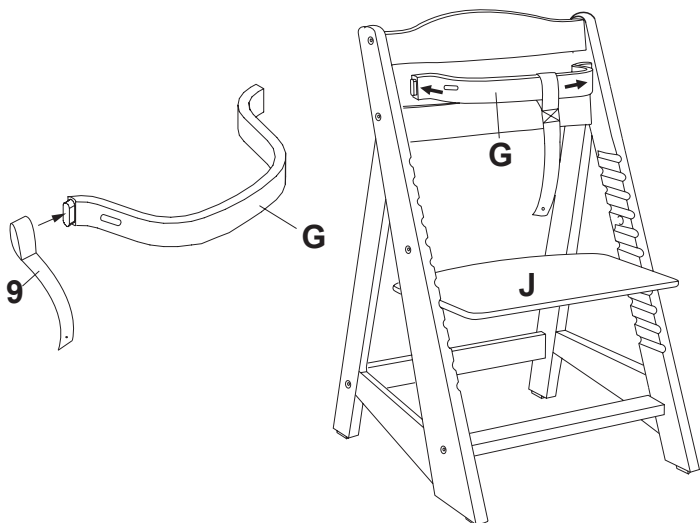
1



2



3



4



(EN) WARNING! Seat must be installed in the Top height position as a baby high chair.

(DE) WARNUNG! Der Sitzteil muss in der höchsten Position montiert sein, wie es auf dem Bild zu sehen ist.

(IT) AVVERTENZA! La seduta deve essere posizionata nella posizione più alta, come indicato nella figura.

(FR) AVERTISSEMENT ! Le siège doit être placé dans la position la plus haute comme indiqué sur la figure.

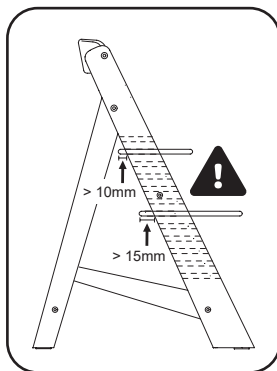
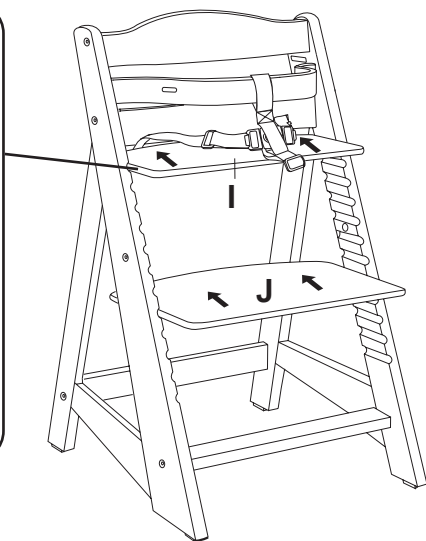
(ES) ¡ADVERTENCIA! La sección del asiento debe instalarse en la posición más alta, tal como se muestra en la ilustración.

(GR) Προειδοποίηση! Το κάθισμα πρέπει να τοποθετηθεί στην ανώτερη θέση ύψους ως παιδικό καρέκλακι.

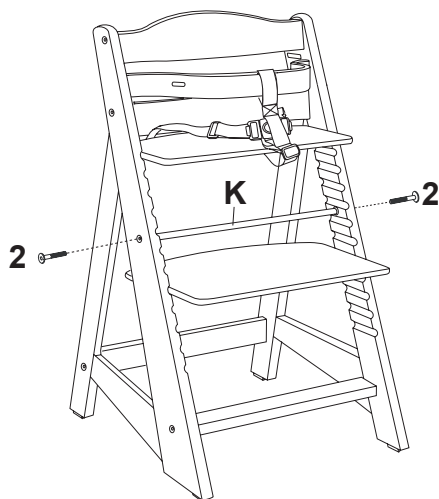
(SI) OPOZORILO! Sedežni del mora biti nameščen v najvišji položaj, kot kaže slika.

(HR) UPOZORENJE! Sjedeći dio mora biti namješten na najviši položaj, kao što prikazuje slika.

(MK) ВНИМАНИЕ! Делот за седење мора да биде поставен во највисока положба, како што е прикажано на сликата.

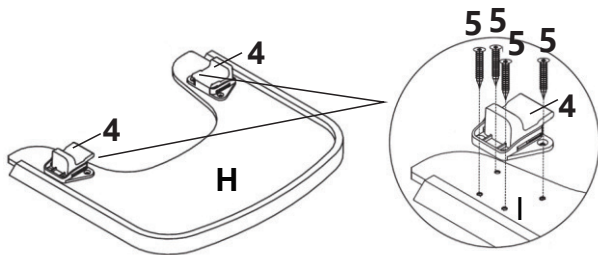


5

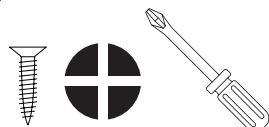


- (EN) WARNING!** The connecting tube is slightly shorter than the distance between the two side panels to make it easier to snap into place during installation. Tighten the screws evenly on both sides.
- (DE) WARNUNG!** Das Verbindungsrohr ist ein wenig kürzer als der Abstand zwischen den beiden Seitenteilen – damit es bei der Montage leichter einrastet. Ziehen Sie die Schrauben auf beiden Seiten gleichmäßig an.
- (IT) AVVERTENZA!** La barra di connessione è leggermente più corta della distanza tra i due lati, per facilitare il bloccaggio in posizione una volta installata. Fissare le viti in modo uniforme su entrambi i lati.
- (FR) AVERTISSEMENT !** La tige de raccordement est légèrement plus courte que la distance entre les deux côtés, de sorte qu'elle s'enclenche plus facilement lors de l'installation. Serrez les vis uniformément des deux côtés.
- (ES) ¡ADVERTENCIA!** La longitud del conector es ligeramente inferior a la distancia entre los dos lados, para facilitar el bloqueo al instalarlo. Apriete los tornillos uniformemente en ambos lados.
- (GR) Προειδοποίηση!** Οι συνδετικοί ράβδοι είναι λίγο πιο κοντά από την απόσταση μεταξύ της οριζόντιας και της βέλους πλευράς για να διασφαλιστεί ότι τα μέρη συγκρατούνται σωστά. Παρακαλώ σφίξτε τις βίδες εξίσου και στις δύο πλευρές.
- (SI) OPOZORILO!** Spojna cev je nekoliko krajša kot znaša razdalja med obema stranicama – zato, da ob namestitvi lažje zaskoci v položaj. Vijake na obeh straneh pričvrstite enakomerno.
- (HR) UPOZORENJE!** Spojna cijev je nešto kraća od udaljenosti između dviju strana - tako da lakše sjedne na mjesto kada se postavi. Zategnite vijke ravnomjerno s obje strane.
- (MK) ВНИМАНИЕ!** Цевката за поврзување е малку пократка од растојанието помеѓу двете страни - така што полесно се поставува на место кога се инсталира. Затегнете ги завртките рамномерно од двете страни.

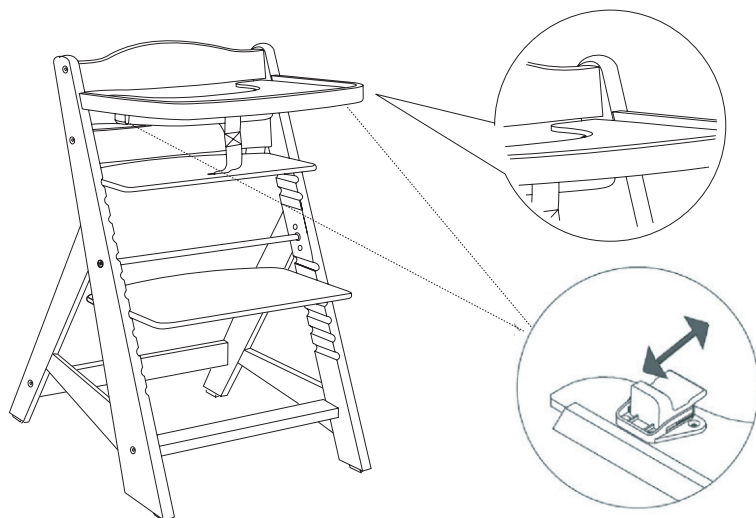
6

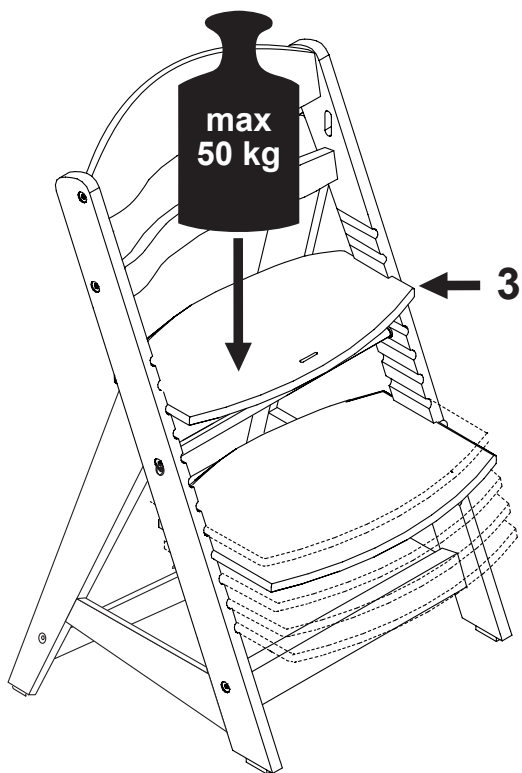


- (EN) WARNING!** Once you insert the screws (P) into the tray, do not remove them.
- (DE) WARNUNG!** Wenn Sie die Schrauben (P) in das Tablett einsetzen, entfernen Sie sie nicht mehr.
- (IT) AVVERTENZA!** Non rimuovere le viti (P) una volta installate nel vassoio.
- (FR) AVERTISSEMENT !** Une fois les vis (P) installées dans le plateau, ne les retirez pas.
- (ES) ¡ADVERTENCIA!** No retire los tornillos (P) una vez que los haya instalado en la bandeja.
- (GR) Προειδοποίηση!** Μόλις οι βίδες (P) τοποθετηθούν στο δίσκο (H), παρακαλώ μην τις αφαιρείτε.
- (SI) OPOZORILO!** Ko boste namestili vijake (P) v pladenj, jih ne odstranjajte.
- (HR) UPOZORENJE!** Nakon što postavite vijke (P) na pladanj, nemojte ih uklanjati.
- (MK) ВНИМАНИЕ!** Откако ќе ги монтирате завртките (P) во фиоката, не ги вадете.

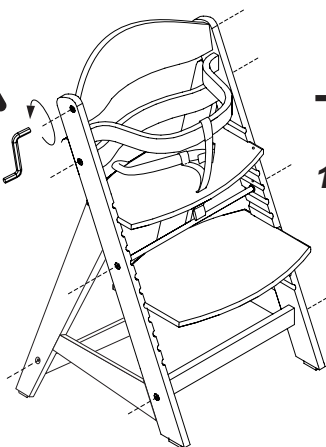


7

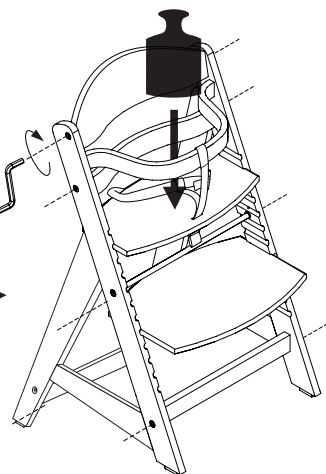




90%



100%



! IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING! DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED.



WARNING! USE THE SEAT BELTS ALL THE TIME.

! WARNINGS!

- **Product meets standard EN 14988:2017+A2:2024.**
- Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you don't follow these instructions.
- The solid construction allows use up to a weight of 50 kg.
- Do not leave the child unattended.
- The children should have the harness correctly putted and fitted.
- Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Keep away from the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the vicinity of the high chair.
- Do not use the high chair until the child can sit up unaided.
- Do not use the high chair if any

part is broken, torn or missing.

Regularly check the product.

Tighten all screws and make sure they are properly fastened (pinching and crushing hazard).

- Perform a safety check after adjusting the seat or footrest. Pull on the seat or footrest and make sure they are firmly in place. This is important for the safety of your child.
 - Do not use a high chair if it is damaged or broken, torn, or if any part is missing. Use only components approved by the manufacturer.
 - Never move, elevate or adjust the height of the chair when the child is fitted.
 - Danger of fall! Be aware of the danger of overturning in the event that a child with his feet push away from the table or any other surface.
 - Place the high chair only on a flat and firm surface. Do not install on raised surfaces or tables.
 - Do not place the high chair near objects that pose a risk of suffocation or strangulation - such as, for example, tapes, blinds, curtains ...
 - Ensure that all users are aware of the correct use of this product.
 - Place the high chair only on a flat surface.
 - Make sure that the child is not in contact with any moving parts of the product before changing or adjusting the product.
 - Risk of falling! Do not let the child climb the table, play or hang with him - The product is not a toy.
- Tested for children who is able to sit up unaided and up to 3 years or weight of 15 kg.

CARE & MAINTENANCE

Ensure all locking devices work correctly & regularly check the locks & fittings for security. Regularly check all parts for wear & tear. DO NOT use spray lubricants, simply wipe clean after use.

CLEANING

The highchair can be deaned by sponging with warm soapy water and a mild detergent. A mild disinfectant may be used if desired. Stubborn marks may be removed with a non abrasive cream cleaner. Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- The product was modified.
- The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.
- The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.
- Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.
- Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.
- Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.
- Repairs on the product were carried out by third parties.
- The defect was caused by an accident.
- The serial nubur has beed damaged or removed.

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.



WARNUNG! LASSEN SIE DAS KIND NIE ALLEIN OHNE AUFSICHT.



WARNUNG! DAS KIND SCHNALLEN SIE IMMER MIT ALLEN SICHERHEITSGURTEN AN!

! WARNUNGEN!

• **Gemäß dem Standard EN 14988:2017+A2:2024 hergestellt.**

- Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und heben Sie sie für später auf.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.
- Das Produkt bauen Sie mit Hilfe der Bildanweisung zusammen.
- Die Plastiktüten sind gefährlich (kein Spielzeug), deswegen werfen Sie sie sofort nach dem Gebrauch bzw. heben Sie sie außer Reichweite von Kindern auf. Somit vermeiden Sie die Würgungs- und Erstickungsgefahr.
- Stabile Konstruktion ermöglicht die Nutzung bis 50 kg.
- Lassen Sie das Kind nie allein ohne Aufsicht.
- Achten Sie, dass alle Sicherheitsgurte richtig montiert und Ihrem Kind angepasst sind. Das Kind muss die ganze Zeit angeschnallt sein.
- Wenn nicht alle Bestandteile richtig zusammengebaut und angepasst sind oder irgendein Teil fehlt oder beschädigt ist, verwenden Sie den Hochstuhl nicht.
- Seien Sie sich der Gefahr des offenen Feuers und anderer Heizkörper, wie z.B. Elektro- und Gasherd, Ofen, ... bewusst, deswegen stellen Sie den Hochstuhl nie in ihre Nähe.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn Ihr Kind noch nicht selbstständig sitzt. Die Kinder sitzen selbstständig bei erfüllten 6.-9. Monat.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts und schrauben Sie nach Bedarf die Schrauben und andere Bestandteile fest (Gefahr des Drückens und des Brechens).
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, falls ein Teil beschädigt, abgenutzt ist oder fehlt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Sitzteil und die Beinstütze. Um sicher zu gehen, dass der Sitzteil und die Beinstütze richtig und sicher montiert sind, ziehen Sie sie ein bisschen. Das ist wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn er irgendwie beschädigt oder gebrochen, zerrissen ist oder irgendein Teil fehlt. Verwenden Sie nur die Bestandteile, die vom Hersteller genehmigt wurden.
- Bewegen oder heben Sie den Hochstuhl nie, wenn das Kind in ihm ist und stellen Sie dann auch nicht die Höhe ein.
- Seien Sie sich der Umkipppgefahr bewusst, wenn sich das Kind mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Oberfläche abstößt.
- Den Hochstuhl stellen Sie nur auf eine gerade und harte

Oberfläche. Stellen Sie ihn nicht auf gehobene Oberflächen oder Tische.

- Stellen Sie ihn nicht in die Nähe von Gegenständen, die Erstickungs- oder Würgungsgefahr darstellen – wie z.B. Bänder, Sonnenblenden, Vorhänge, ...
- Gewährleisten Sie, dass alle Nutzer des Hochstuhls alles über die richtige Verwendung des Stuhls wissen.
- Den Hochstuhl stellen Sie nur auf gerade – harte Oberflächen.
- Bevor Sie irgendetwas am Produkt verändern oder anpassen, gewährleisten Sie, dass das Kind nicht im Kontakt mit irgendwelchem beweglichen Teil ist.
- Sturzgefahr! Erlauben Sie dem Kind nicht, dass es auf dem Stuhl

klettert, mit ihm spielt oder an ihm hängt – Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Das nötige Werkzeug: Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht beigelegt).
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts anfangen, nehmen Sie alle Bestandteile aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle vorhanden sind und beginnen Sie erst dann das Produkt zusammenzubauen.
- Getestet für Kinder, die schon selbstständig sitzen können und bis 3 Jahre oder bis 15 kg.

REINIGUNG UND PFLEGE

Gewährleisten Sie, dass alle Blockiermechanismen sicher und richtig funktionieren. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schnallen/Riegel (Blockiermechanismen) und Anschnallteile. Regelmäßig überprüfen Sie auch alle Bestandteile, weil Sie sich während der Verwendung abnutzen oder zerreißen können. Bei der Reinigung verwenden Sie keine besonderen Putzmittel, sondern reinigen Sie den Hochstuhl nur mit einem feuchten Tuch. Die Metallteile trocknen Sie gründlich und vermeiden Sie somit den Rost.

REINIGUNG

Reinigen Sie den Stuhl mit warmem Seifenwasser und einem Schwamm. Nach Bedarf können Sie auch ein sanftes Desinfektionsmittel verwenden. Hartnäckige Flecken entfernen Sie ohne ätzende Putzmittel. Reinigen Sie das Produkt niemals mit aggressiven Putzmitteln, die Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**! ISTRUZIONI PER L'USO!
ATTENZIONE! PRIMA
DELL'USO LEGGERE
ATTENTAMENTE
LE ISTRUZIONI E
CONSERVARLE PER UN USO
SUCCESSIVO.**



**AVVERTENZA! NON
LASCIARE MAI UN
BAMBINO DA SOLO
SENZA ALCUN
CONTROLLO.
AVVERTENZA!
ALLACCIARE SEMPRE IL
BAMBINO CON TUTTE LE
CINTURE DI SICUREZZA!**

! AVVERTENZA!

• Prodotto in conformità con la norma EN 14988:2017+A2:2024.

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e salvarle per un riferimento futuro. La mancata osservanza delle istruzioni può mettere seriamente in pericolo la sicurezza del bambino.
- Montare il prodotto con l'aiuto delle illustrazioni.
- I sacchetti di plastica sono pericolosi (non sono un giocattolo!), quindi gettarli immediatamente dopo l'uso o tenerli fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si evita il pericolo di strangolamento o soffocamento.
- La solida costruzione consente l'utilizzo fino a un peso di 50 kg
- Non lasciare mai un bambino da solo incustodito.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano correttamente montate e regolate per il bambino.
- Per tutto il periodo di utilizzo il bambino deve essere sempre allacciato con le cinture di sicurezza.
- Non utilizzare il seggiolone se tutti i componenti non sono correttamente assemblati e regolati o se manca qualche parte o è danneggiata.
- Bisogna essere consapevoli dei pericoli delle fiamme libere e altre fonti di calore, come ad es. stufe elettriche o a gas, forni, ..., quindi non posizionare mai un seggiolone vicino a loro.
- Non utilizzare il seggiolone se il bambino non sta ancora seduto da solo. I bambini si siedono in modo autonomo a circa 6-9 mesi di età.
- Ispezionare regolarmente le condizioni del prodotto e, se necessario, serrare nuovamente le viti e gli altri componenti (rischio di schiacciamento e rottura).
- Non utilizzare il seggiolone se qualche parte è danneggiata, usurata o mancante.
- Controllare regolarmente la parte sedile e il poggiatesta. Per assicurarsi che la parte sedile e il poggiatesta siano installati correttamente e saldamente, tirarli leggermente. Questo è importante per garantire la sicurezza del tuo bambino.
- Non utilizzare il seggiolone se è danneggiato o rotto in qualsiasi modo, strappato o se manca qualche parte. Utilizzare solo componenti approvati dal produttore.
- Non spostare, sollevare il seggiolone o regolare l'altezza della parte sedile se vi è seduto un bambino.
- Pericolo di caduta! Fare attenzione al pericolo di ribaltamento se un bambino si spinge con i piedi dal tavolo o da qualsiasi altra superficie.
- Posizionare il seggiolone solo su una superficie piana e stabile.

Non collocarlo su superfici rialzate o tavoli.

- Non posizionare il seggiolone vicino a oggetti che presentano un rischio di soffocamento o strangolamento, come nastri, persiane, tende ...
- Assicurarsi che tutti gli utenti del seggiolone siano consapevoli del suo corretto utilizzo.
- Posizionare il seggiolone solo su una superficie piana e solida.
- Prima di cambiare o regolare il prodotto, assicurarsi che il bambino non sia in contatto con nessuna parte in movimento del prodotto.
- Non permettere a un bambino di arrampicarsi sul seggiolone,

giocare con quest'ultimo o aggrapparsi a esso - Il prodotto non è un giocattolo.

- Strumenti necessari per il montaggio: cacciavite a croce (non incluso).
- Prima di montare il prodotto, togliere tutti i componenti dall'imballo e controllare che siano tutti inclusi, solo allora iniziare il montaggio.
- Testato per bambini che già siedono autonomamente e fino a 3 anni, con un peso di 15 kg.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi che tutti i meccanismi di blocco funzionino in modo sicuro e corretto. Controllare regolarmente tutti i fermi (meccanismi di bloccaggio) e gli elementi di fissaggio e verificarli regolarmente. Controllare regolarmente tutti i componenti in quanto potrebbero usurarsi o danneggiarsi durante l'uso. Non utilizzare detergenti speciali durante la pulizia, ma pulire il seggiolone pappa solo con un panno umido. Asciugare bene le parti metalliche per prevenire la ruggine.

PULIZIA

Pulire la sedia con acqua calda e sapone e una spugna. Se necessario, si può anche usare un disinfettante delicato. Rimuovere le macchie ostinate senza detergenti corrosivi. Non pulire mai il prodotto con detergenti aggressivi che contengono ammoniaca, candeggina o alcool.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

 MODE D'EMPLOI !

**ATTENTION ! AVANT
UTILISATION, LISEZ
ATTENTIVEMENT LE MODE
D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE
POUR TOUTE UTILISATION
ULTÉRIEURE.**



**AVERTISSEMENT ! NE
LAISSEZ PAS L'ENFANT
SANS SURVEILLANCE.
AVERTISSEMENT
! UTILISEZ LES
CEINTURES
DE SÉCURITÉ EN
PERMANENCE.**

! AVERTISSEMENTS !

• **Produit conforme à la norme EN 14988:2017+A2:2024.**

- Lisez attentivement ces instructions avant toute utilisation. La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.
- Le sac en plastique n'est pas un jouet et doit être jeté immédiatement après l'utilisation. Garder hors de portée des enfants et bébés. Vous éviterez ainsi le risque de strangulation ou de suffocation.
- La construction solide permet une utilisation jusqu'à un poids de 50 kg
- Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- Les enfants doivent avoir le harnais correctement mis et ajusté.
- N'utilisez pas la chaise haute si tous les éléments ne sont pas correctement installés et réglés.
- Tenez à l'écart des risques de feu nu et d'autres sources de forte chaleur, comme les radiateurs électriques, les réchauds à gaz, etc. à proximité de la chaise haute.
- N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Vérifiez régulièrement le produit. Serrez toutes les vis et assurez-vous qu'elles sont correctement fixées (risque de pincement et d'écrasement).
- Effectuez un contrôle de sécurité après avoir réglé le siège ou le repose-pieds. Tirez sur le siège ou le repose-pieds et assurez-vous qu'ils sont bien en place. Ceci est important pour la sécurité de votre enfant.
- N'utilisez pas une chaise haute si elle est endommagée, cassée, déchirée ou s'il manque une pièce. N'utilisez que des composants approuvés par le fabricant.
- Ne jamais déplacer, élever ou régler la hauteur de la chaise lorsque l'enfant est installé.
- Risque de chute ! Soyez conscient du danger de renversement dans le cas où un enfant pousse avec ses pieds contre la table ou toute autre surface.
- Placez la chaise haute uniquement sur une surface plane et ferme. Ne l'installez pas sur des surfaces surélevées ou des tables.
- Ne placez pas la chaise haute à proximité d'objets présentant un risque de suffocation ou d'étranglement, par exemple, rubans, stores, rideaux...
- Assurez-vous que tous les utilisateurs sont conscients de l'utilisation correcte de ce produit. Placez la chaise haute uniquement sur une surface plane.

- Assurez-vous que l'enfant n'est pas en contact avec les pièces mobiles du produit avant de le changer ou de le régler.
- Risque de chute ! Ne laissez pas l'enfant grimper sur la table, jouer ou se suspendre avec elle - Le produit n'est pas un jouet.
- Testé pour les enfants qui sont capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids de 15 kg.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Vérifiez que tous les mécanismes de blocage fonctionnent de manière sûre et correcte. Vérifiez régulièrement que toutes les attaches (mécanismes de blocage) et les éléments de fixation. Vérifiez régulièrement toutes les pièces détachées, elles pourraient pendant l'utilisation du produit s'user ou se déchirer. Lors du nettoyage, n'utilisez pas de détergents spéciaux, mais essuyez la chaise uniquement avec un chiffon humide. Séchez correctement les pièces métalliques pour éviter toute apparition de rouille.

NETTOYAGE

Nettoyez la chaise à l'aide d'une eau savonneuse et d'une éponge. Si nécessaire, vous pouvez également utiliser un produit désinfectant doux. Enlevez les taches tenaces sans nettoyeurs agressifs. Ne nettoyez jamais le produit avec des produits agressifs contenant de l'ammoniac, des agents blanchissants ou de l'alcool.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**! INSTRUCCIONES DE USO
¡ADVERTENCIA!
LEA ATENTAMENTE LAS
INSTRUCCIONES ANTES
DE SU USO Y GUÁRDELAS
PARA SU USO POSTERIOR.**



**¡ATENCIÓN! NO
DEJE AL NIÑO SIN
VIGILANCIA.**



**¡ATENCIÓN! USE LOS
CINTURONES DE
SEGURIDAD TODO EL
TIEMPO.**

! ¡ADVERTENCIA!

- Lea estas instrucciones detenidamente antes de usar el producto. La seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.
- La sólida construcción permite su uso hasta con un peso de 50 kg.
- **NO DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA.**
- Los niños deben tener el arnés colocado y ajustado correctamente.
- No utilizar la trona a menos que todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Manténgase alejado el riesgo de fuego y de otras fuentes de calor fuerte, como estufas eléctricas, fuegos de gas, etc. en las proximidades de la trona.
- No utilice la trona antes de que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No utilice la trona si alguna pieza está rota o desgarrada o falta. Compruebe regularmente el producto. Ajuste todos los tornillos y asegúrese de que están bien ajustados (peligro de pellizco y aplastamiento).
- Realice una comprobación de seguridad después de ajustar el asiento o el reposapiés. Tire del juego o del reposapiés y asegúrese de que están bien colocados. Esto es importante para la seguridad de su hijo.
- No utilice una trona si está dañada, rota o desgarrada o si falta alguna pieza. Utilice solo componentes aprobados por el fabricante. Nunca mueva, eleve o ajuste la altura de la trona cuando el niño esté sentado en ella.
- ¡Peligro de caída! Tenga en cuenta el peligro de vuelco en caso de que el niño se aparte con los pies de la mesa o de cualquier otra superficie.
- Coloque la trona solo sobre una superficie plana y firme. No la instale sobre superficies o mesas elevadas.
- No coloque la trona cerca de objetos que supongan un riesgo de asfixia o estrangulamiento, como por ejemplo, cintas, persianas, cortinas...
- Asegúrese de que todos los usuarios conozcan el uso correcto de este producto.
- Coloque la trona solo en una superficie plana.
- Asegúrese de que el niño no esté en contacto con ninguna parte móvil del producto antes de cambiarlo o ajustarlo.
- ¡Riesgo de caída! No deje que el niño se suba a la mesa, juegue o se cuelgue de ella. El producto no es un juguete
- Testado para niños que pueden sentarse sin ayuda y hasta los 3 años o un peso de 15 kg.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo funcionen de manera segura y correcta. Compruebe periódicamente todos los cierres (mecanismos de bloqueo) y fijaciones e inspecciónelos con regularidad. Revise todos los componentes con regularidad, ya que pueden desgastarse o romperse durante el uso. Al limpiar, no use limpiadores especiales, solo limpie la silla de comedor con un paño húmedo. Seque bien las partes metálicas y así evitar la posible formación de óxido.

LIMPIEZA

Limpie la silla con agua jabonosa tibia y una esponja. Si es necesario, también puede utilizar un desinfectante suave. Elimine las manchas rebeldes sin limpiadores cáusticos. Nunca limpie el producto con limpiadores agresivos que contengan amoníaco, lejía o alcohol.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ
ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ
ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ
ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.**

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

• Το προϊόν πληροί το πρότυπο EN 14988:2017+A2:2024.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού σας ενδέχεται να επηρεαστεί αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- Η στιβαρή κατασκευή επιτρέπει τη χρήση έως βάρους 50 κιλών.
- Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Οι ζώνες ασφαλείας του παιδιού πρέπει να είναι σωστά τοποθετημένες και προσαρμοσμένες.
- Μη χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Κρατήστε το μακριά από κίνδυνο ανοιχτής φωτιάς και άλλες πηγές έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, θερμάστρες υγραερίου κ.λπ. στην περιοχή γύρω από το καρεκλάκι φαγητού.
- Μη χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού έως ότου το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- Μη χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν. Σφίξτε όλες τις βίδες και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά στερεωμένες (κίνδυνος τσιμπήματος και σύνθλιψης).
- Πραγματοποιήστε έλεγχο ασφαλείας μετά τη ρύθμιση του καθίσματος ή του υποποδίου.

Τραβήξτε το κάθισμα ή το υποπόδιο και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά στη θέση τους. Αυτό είναι σημαντικό για την ασφάλεια του παιδιού σας.

- Μη χρησιμοποιείτε καρεκλάκι φαγητού εάν είναι χαλασμένο ή σπασμένο, σκισμένο ή εάν λείπει κάποιο μέρος. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Ποτέ μην μετακινείτε, ανεβάζετε ή ρυθμίζετε το ύψος της καρέκλας όταν το παιδί είναι τοποθετημένο σε αυτήν.
- Κίνδυνος πτώσης! Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανατροπής σε περίπτωση που ένα παιδί σπρώξει με τα πόδια του από το τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια.
- Τοποθετείτε το καρεκλάκι φαγητού μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην το εγκαθιστάτε σε ανυψωμένες επιφάνειες ή τραπέζια.
- Μην τοποθετείτε το καρεκλάκι φαγητού κοντά σε αντικείμενα που ενέχουν κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού – όπως, για παράδειγμα, ταινίες, περσίδες, κουρτίνες...
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν τη σωστή χρήση αυτού του προϊόντος.
- Τοποθετείτε το καρεκλάκι φαγητού μόνο σε επίπεδη επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν βρίσκεται σε επαφή με κινούμενα μέρη του προϊόντος πριν

αλλάξετε ή ρυθμίσετε το προϊόν.

- Κίνδυνος πτώσης! Μην αφήνετε το παιδί να σκαρφαλώσει στο τραπέζι, να παίξει ή να κρεμαστεί από αυτό – Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Δοκιμασμένο για παιδιά που μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και έως 3 ετών ή βάρους 15 κιλών.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης λειτουργούν σωστά και ελέγχετε τακτικά τις κλειδαριές και τα εξαρτήματα για την ασφάλειά τους. Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη για φθορά. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ λιπαντικά σε σπρέι, απλά σκουπίστε καθαρά μετά τη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Το καρεκλάκι φαγητού μπορεί να καθαριστεί σφουγγαρίζοντας με ζεστό σαπουνόνερο και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Ένα ήπιο απολυμαντικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν το επιθυμείτε. Οι επίμονες κηλίδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα μη λειαντικό καθαριστικό σε κρέμα. Ποτέ μην καθαρίζετε με λειαντικά, καθαριστικά με βάση την αμμωνία, τη χλωρίνη ή το οινόπνευμα.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

**! NAVODILA ZA UPORABO!
POZOR! PRED UPORABO
NATANČNO PREBERITE
NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA KASNEJŠO UPORABO.**



**OPOZORILO!
OTROKA NIKOLI NE
PUSTITE SAMEGA
BREZ NADZORA.
OPOZORILO! OTROKA
VEDNO PRIPNITE
Z VSEMI VARNOSTNIMI
PASOVI!**

! OPOZORILA!

• Izdelano v skladu s standardom EN 14988:2017+A2:2024.

- Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje navodil lahko resno ogrozi varnost vašega otroka.
- Izdelek sestavite ob pomoči slikovnih navodil.
- Plastične vrečke so nevarne (niso igrača!), zato jih takoj po uporabi zavržite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadužitve.
- Trdna konstrukcija omogoča uporabo vse do teže 50 kg.
- Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora.
- Pazite, da bodo varnostni pasovi pravilno nameščeni in prilagojeni vašemu otroku.
- Otrok mora biti ves čas uporabe pripet z varnostnimi pasovi.
- Visokega stola ne uporabljajte v kolikor vsi sestavni deli niso pravilno sestavljeni in prilagojeni ali kakšen del manjka oz. je poškodovan.
- Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in ostalih izvorov vročine, kot so npr. električni ali plinski grelniki, štedilniki, ..., zato visokega stola nikoli ne postavljajte v njihovo bližino.
- Visokega stola ne uporabljajte v kolikor otrok še ne sedi samostojno. Otroci sedijo samostojno približno pri dopolnjenem 6.- 9. mesecu

starosti.

- Redno pregledujte stanje izdelka in po potrebi ponovno privijte vijake in druge sestavne dele (nevarnost stiskanja in lomljenja).
- Visokega stola ne uporabljajte v kolikor je kakšen del poškodovan, obrabljen ali manjka.
- Redno preverjajte sedežni del in oporo za noge. Da bi se prepričali, ali sta sedežni del in opora za noge pravilno in varno nameščena, ju nekoliko povlecite. To je pomembno za zagotovitev varnosti vašega otroka.
- Visokega stola ne uporabljajte, če je ta na kakršen koli način poškodovan ali zlomljen, strgan ali, če kakršen koli del manjka. Uporabljajte le sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.
- Visokega stola nikoli ne premikajte, dvigujte ali nameščajte višino sedežnega dela, če je v njem nameščen otrok.
- Nevarnost padca! Zavedajte se nevarnosti prevrnitve v primeru, da se otrok z nogami odrine od mize ali katere druge površine.
- Visoki stol postavite le na ravno in trdno površino. Ne nameščajte na dvignjene površine ali mize.
- Visokega stola ne postavljajte v bližino predmetov, ki predstavljajo nevarnost zadužitve ali davljenja – kot so npr. trakovi, senčila, zavese...
- Zagotovite, da so vsi uporabniki visokega stola seznanjeni s

pravilno uporabo le-tega.

- Visoki stol postavite le na ravno -trdno površino.
- Preden boste izdelek karkoli spreminjali ali prilagajali zagotovite, da otrok ni v stiku s katerimkoli gibljivim delom izdelka.
- Nevarnost padca! Ne dovolite otroku plezati po stolu, se z njim igrati ali vesiti - Izdelek ni igrača
- Orodje potrebno za sestavo: križni izvijač (ni priložen).
- Pred sestavo izdelka vse sestavne dele vzemite iz embalaže in preverite ali so vsi priloženi, šele nato pričnite s sestavo.
- Testirano za otroke, ki že samostojno sedijo do teže 15 kg oziroma do starosti 3 let.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Zagotovite, da vsi blokirni mehanizmi delujejo varno in pravilno. Redno preverjajte vse zapahe (blokirne mehanizme) in pritrdilne dele ter jih redno preverjajte. Redno preverjajte vse sestavne dele, saj bi se med uporabo lahko obrabili ali strgali. Pri čiščenju ne uporabljajte posebnih čistil, ampak jedilni stol očistite samo z vlažno krpo. Kovinske dele dobro osušite in tako preprečite morebiten nastanek rje.

ČIŠČENJE

Stol očistite s toplo milnico in gobo. Po potrebi lahko uporabite tudi blago dezinfekcijsko sredstvo. Trdovratne madeže odstranite brez jedkih čistil. Izdelka nikoli ne čistite z agresivnimi čistili, ki vsebujejo amoniak, belilo ali alkohol.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

! UPUTE ZA UPOTREBU!
POZOR! PRIJE UPOTREBE
PAŽLJIVO PROČITAJTE
UPUTE I SPREMITE IH
ZA MOGUĆU KASNIJU
UPOTREBU.



UPOZORENJE!
DIJETE NIKAD NE
OSTAVLJAJTE SAMO
BEZ NADZORA.
UPOZORENJE! DIJETE
UVIJEK OSIGURAJTE
SA SVIM SIGURNOSNIM
POJASEVIMA!

! UPOZORENJA!

• **Proizvedeno je u skladu sa standardom**

EN 14988:2017+A2:2024.

- Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za upotrebu i spremite za kasniju upotrebu. Nepoštivanje uputa može ozbiljno ugroziti sigurnost vašega djeteta. Proizvod sastavite pomoću slikovnih uputa.
- Plastične vrećice su opasne (nisu igračka!), zato ih odmah nakon upotrebe bacite ili spremite izvan dohvata djece. Na taj način spriječit ćete opasnost od davljenja, odnosno gušenja.
- Čvrsta konstrukcija omogućuje uporabu do težine do 50 kg.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Pazite da su sigurnosni pojasevi pravilno namješteni i prilagođeni vašem djetetu.
- Nemojte koristiti hranilicu ukoliko svi dijelovi nisu pravilno sastavljeni i prilagođeni ili neki dio nedostaje, tj. oštećen je.
- Držite hranilicu izvan dohvata otvorenog plamena i ostalih izvora topline kao što su npr. električne ili plinske grijalice, štednjaci,... Zbog toga hranilicu nemojte namješteni u njihovu blizinu.
- Nemojte koristiti hranilicu ukoliko dijete ne može samostalno sjediti. Djeca sjede samostalno kod približno napunjenih 6-9 mjeseci starosti.
- Redovito pregledavajte proizvod i prema potrebi ponovno pričvrstite vijke i ostale sastavne dijelove (opasnost od prignječanja i pucanja).
- Hranilicu nemojte koristiti ako je bilo koji dio oštećen, istrošen ili nedostaje.
- Redovito provjeravajte sjedeći dio i oslonac za noge. Kako bi se uvjerali da su sjedeći dio i oslonac za noge pravilno i sigurno namješteni, blago ih povucite. To je važno kako bi osigurali sigurnost vašega djeteta.
- Hranilicu nemojte koristiti ukoliko je na bilo koji način oštećena ili slomljena, te ako bilo koji dio nedostaje. Koristite samo sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.
- Hranilicu nikada nemojte podizati, premješati ili namješteni visinu dijela za sjedenje ako se u njoj nalazi dijete.
- Opasnost od pada! Budite svjesni opasnost od prevrtanja u slučaju da se dijete nogama odgurne od stola ili bilo koje druge površine.
- Hranilicu namjestite samo na ravnu i tvrdnu površinu. Nemojte namješteni na podignete površine ili stolove.
- Hranilicu nemojte namješteni u blizinu predmeta koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja – kao što su npr. trake, sjenila, zavjese...
- Uvjerite se da su svi korisnici hranilice upoznati s pravilnom upotrebom proizvoda.
- Prije nego što ćete proizvod

mijenjati ili prilagođavati uvjerite se da dijete nije u dodiru s pokretnim dijelovima proizvoda.

- Opasnost od pada! Nemojte dopustiti djetetu da se penje po hranilici ili se igra njome – Proizvod nije igračka.
- Potreban alat za sastavljanje: križni odvijač (nije priložen).
- Prije sastavljanja proizvoda izvucite sve sastavne dijelove iz ambalaže i provjerite jesu li svi priloženi i zatim započnite sa sastavljanjem.
- Testirano za djecu koja mogu sjediti bez pomoći i do 3 godine ili težine 15 kg.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Osigurajte da svi mehanizmi za zaključavanje rade sigurno i ispravno. Redovito provjerite sve mehanizam za zaključavanje i pričvršćivače. Redovito provjeravajte sve komponente jer se tijekom upotrebe mogu istrošiti ili oštetiti. Prilikom čišćenja nemojte koristiti posebna sredstva za čišćenje, stol možete prebrisati običnom vlažnom krpom. Dobro osušite metalne dijelove kako biste spriječili moguću pojavu korozije.

ČIŠĆENJE

Očistite stol blagom sapunicom i spužvom. Ako je potrebno, možete koristiti i blago dezinfekcijsko sredstvo. Uklonite tvrdokorne mrlje bez jakih sredstava za čišćenje. Proizvod nikada ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje koja sadrže amonijak, izbjeljivač ili alkohol.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlaštene servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlaštene servisi: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

**! ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ
ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И
ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА
ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ
ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА
УПОТРЕБА!**



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!
НИКОГАШ НЕ ГО
ОСТАВАЈТЕ ДЕТЕТО БЕЗ
НАДЗОР ОД ВОЗРАСЕН!
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!
ДЕТЕТО СЕКОГАШ
ЗАКОПЧУВАЈТЕ ГО СО
БЕЗБЕДНОСНИТЕ
ПОЈАСИ!**

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- **Произведен према евроскиот стандард EN 14988:2017+A2:2024.**
- Внимателно прочитајте го упатството пред употреба. Безбедноста на вашето дете може да биде загрозена доколку не го следите упатството.
- Пластичната кеса не е играчка, затоа веднаш по вадење на производот врзете ја и ставете ја на место недостапно за детето. На тој начин ќе спречите опасност од задушување/давење.
- Цврстата конструкција дозволува користење до 50 килограми.
- Да не го оставате детето без надзор.
- Појасот на детето секогаш треба да биде правилно поставен и прилагоден према Вашето дете.
- Хранилката не ја користете се додека сите делови не се правилно прилагодени, или доколку некој дел е оштетен или исчезнат.
- Детската хранилка чувајте ја подалеку од оган и други извори на топлина.
- Не ја употребувајте доколку детето не може самостојно да седи. Детето почнува да седи самостојно приближно од 6-9 месеци.
- Хранилката не ја користете, доколку некој дел е скршен, искинат или исчезнат.
- Редовно вршете проверка на производот и по потреба прицврстете ги завртките, навртките и останатите составни делови (опасност од кршење и напукнување)
- Редовно проверувајте го седишниот дел и наклонот за нозе. За да се осигурате дали се правилно и безбедно наместени, нежно повлечете ги. Со тоа ќе се осигурате за безбедноста на Вашето дете.
- Хранилката не ја користите доколку на било кој начин е оштетена, или недостига некој дел. Користете само компоненти одобрени од производителот..
- Никогаш немојте да ја поместувате, подигнувате или прилагодувате додека детето е во неа.
- Бидете свесни за опасноста од превртување, доколку детето со нозете се турне од масата или од било која друга површина.
- Хранилката поставете ја на рамна и тврда површина. Не ја поставувајте на подигнати површини или на маса.
- Хранилката не ја поставувајте во близина на предмети, кои претставуваат опасност од давење или задушување – како што се на пр. траки, ролетна, завеса...
- Бидете сигурни, дека сите корисници на хранилката се

запознаени со правилното користење.

- Хранилката поставете ја на рамна-тврда површина.
- Пред да го прилагодите производот осигурајте се дека детето не е во допира со подвижните делови на производот.
- Опасност од пад! Не дозволувајте детето да се искачува на хранилката, или да си игра. Производот не е играчка.
- Тестирано за деца кои можат да седат без помош и до 3 години или до 15 килограми.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Внимавајте сите механизми за заклучување треба да работат безбедно и правилно. Редовно проверувајте ги сите компоненти бидејќи може да се истрошат и оштетат при секојдневна употреба. Кога ја одржувате хигиената, не користете специјални средства, избришете ја масата со обична влажна крпа. Добро исушете ги металните делови за да спречите можна корозија.

ЧИСТЕЊЕ

Исчистете ја масата со сапуница и сунѓер. Доколку е потребно, може да се користи понежно средство за дезинфекција. Отстранете ги јаките дамки без абразивни средства за чистење. Никогаш не го чистете производот со абразивни средства кои може да содржат амонијак, белило или алкохол.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free **ON**